

Télécommande MRCOOL® Bi-bloc Manuel d'utilisation

MODÈLES :

Cassette unidirectionnelle DIY® Outtasight®

Cassette à quatre voies Olympus



Lisez attentivement ce manuel avant l'installation et conservez-le dans un endroit où l'opérateur pourra facilement le trouver pour s'y référer ultérieurement.

En raison des mises à jour et de l'amélioration constante des performances, les informations et les instructions contenues dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Date de la version : May 20, 2025

Veillez consulter le site www.MRCOOL.com/documentation pour vous assurer que vous disposez de la dernière version de ce manuel.

TABLE DES MATIÈRES

1	SPÉCIFICATIONS	2
2	GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE	2
3	MANIPULATION	3
	3.1 Insérer et remplacer les piles	3
	3.2 Interférence de la télécommande	3
4	BOUTONS ET FONCTIONS	4
5	INDICATEURS DE L'ÉCRAN DE LA TÉLÉCOMMANDE	5
6	FONCTIONS DE BASE	6
	6.1 Mode Auto (Automatique)	6
	6.2 Mode Cool (Climatisation)	6
	6.3 Mode Dry (Déshumidification)	6
	6.4 Mode Fan (Ventillation)	6
	6.5 Mode Heat (Chauffage)	7
	6.6 Réglage du minuteur	7
7	FONCTIONS AVANCÉES	8
	7.1 Fonction Swing	8
	7.2 Direction du flux d'air	8
	7.3 Affichage DEL	8
	7.4 Fonction panneau basculant	8
	7.5 Fonction Breeze Away	8
	7.6 Fonction silencieuse	8
	7.7 Fonction ECO/GEAR	9
	7.8 Fonction FP	9
	7.9 Fonction Lock	9
	7.10 Fonction Turbo	9
	7.11 Fonction Super Chaleur	9
	7.12 Fonction Set	10

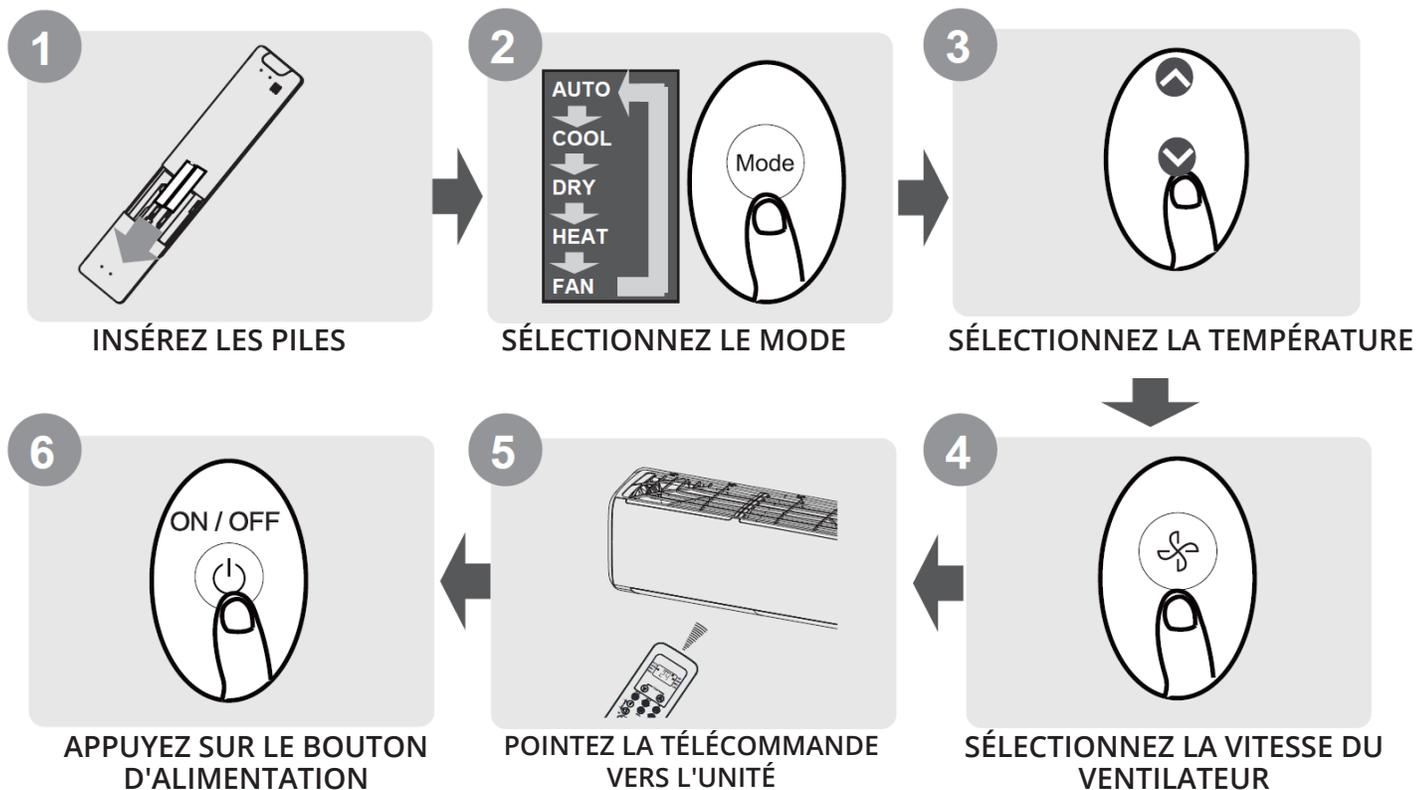
1 - Spécifications et Compatibilité

Tension nominale	3,0 V (piles R03/LR03x2)
Portée du signal	8 m (26 pi)
Environnement	-5 °C ~ 60 °C (23 °F ~ 140 °F)

Modèles compatibles :

DIY®	Olympus
DIYCASSETTE06HP-230D25	CASSETTE09HP-230C-O
DIYCASSETTE09HP-230D25	CASSETTE12HP-230C-O
DIYCASSETTE12HP-230D25	CASSETTE18HP-230C-O
DIYCASSETTE18HP-230D25	CASSETTE24HP-230C-O

2 - Guide de démarrage rapide



VOUS N'ÊTES PAS CERTAIN DE COMPRENDRE LE RÔLE D'UNE FONCTION?

Reportez-vous aux sections « **Comment utiliser les fonctions de base** » et « **Comment utiliser les fonctions avancées** » de ce manuel pour une description détaillée de l'utilisation de l'unité.

NOTE SPÉCIALE

- La conception des boutons de votre unité peut légèrement différer de l'exemple illustré.
- Si l'unité intérieure ne dispose pas d'une fonction particulière, appuyer sur le bouton de cette fonction sur la télécommande n'aura aucun effet.

3.1 Insérer et remplacer les piles

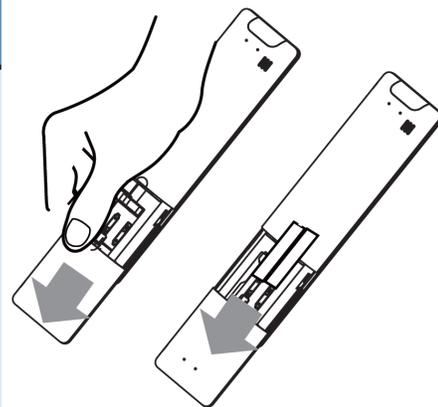
L'unité comprend deux piles. Mettez les piles dans la télécommande avant de l'utiliser.

1. Faites glisser le couvercle arrière de la télécommande vers le bas, pour exposer le compartiment des piles.
2. Insérez les piles en veillant à faire correspondre les extrémités (+) et (-) des piles avec les symboles à l'intérieur du compartiment des piles.
3. Remettez le couvercle de la batterie en place en le faisant glisser.

NOTES ET CONSEILS AU SUJET DES PILES

Pour des performances optimales du produit :

- Ne combinez pas des piles usagées et neuves, ou de types différents.
- Ne laissez pas les piles dans la télécommande si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant plus de deux mois.
- Ne jetez pas les piles avec les déchets non triés. Consultez les règlements locaux pour connaître les conditions d'élimination des piles.
- La lumière directe du soleil peut interférer avec le récepteur du signal infrarouge.
- Il doit y avoir une visibilité dégagée entre la télécommande et l'appareil.
- Si les signaux de la télécommande contrôlent un autre appareil, déplacez l'appareil ou contactez le service à la clientèle.
- Les piles peuvent présenter un symbole chimique en bas de l'icône de mise au rebut. Ce symbole chimique signifie que la pile contient un métal lourd dont la concentration dépasse un certain seuil. Un exemple est le Pb : Plomb (>0,004%).
- Les appareils et les piles usagés doivent être traités dans une installation spécialisée en vue de leur réutilisation, de leur recyclage et de leur valorisation. En veillant à une bonne élimination, vous contribuerez à éviter d'éventuelles conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.



3.2 Interférence de la télécommande

La télécommande doit être conforme aux règlements locaux et nationaux.

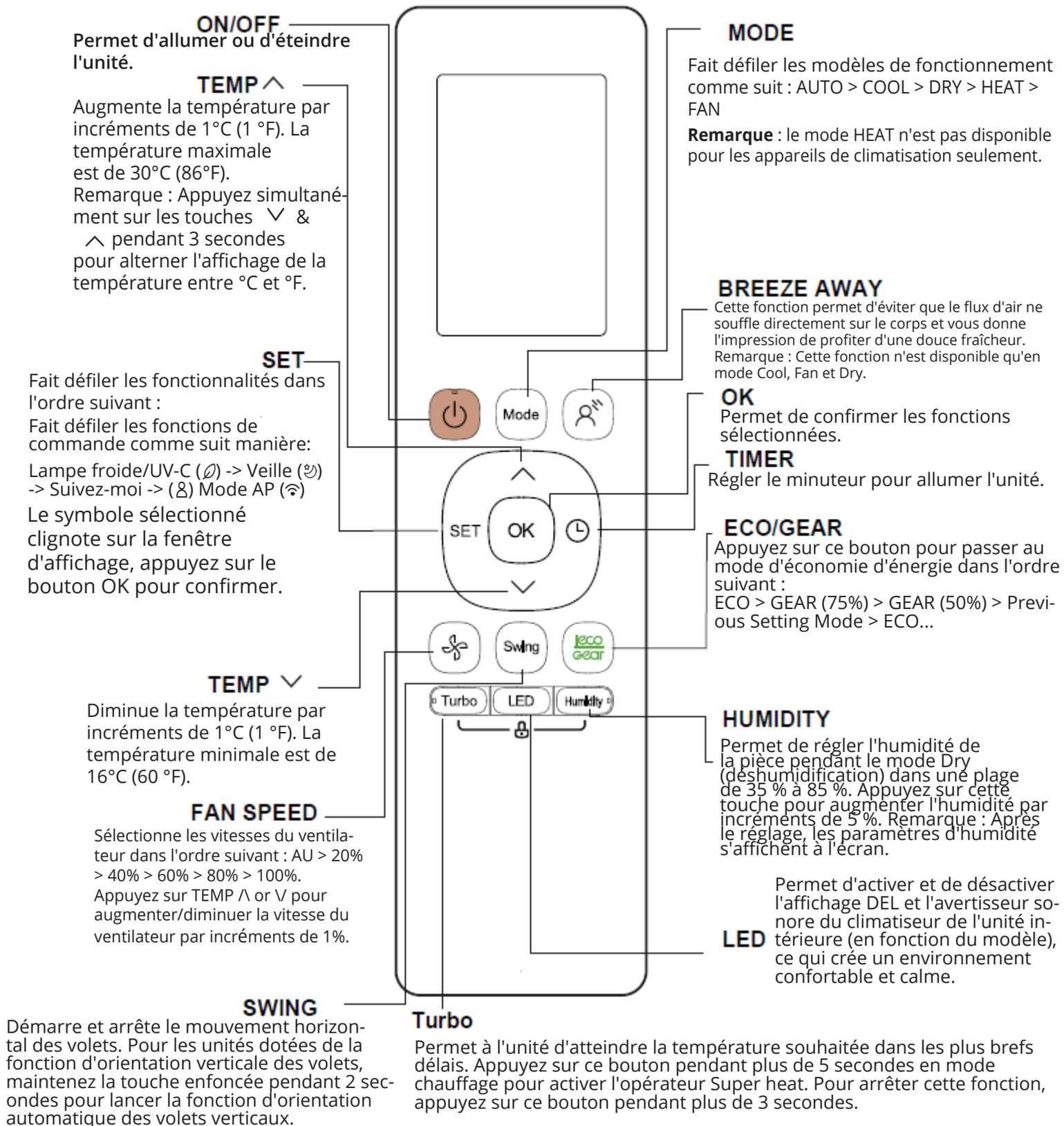
- Au Canada, il doit être conforme aux normes CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Aux États-Unis, cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
 1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences gênantes
et
 2. Cet appareil doit supporter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur
- Branchez l'appareil sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.
- Les changements ou modifications non approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

4 - Boutons et fonctions

Avant de commencer à utiliser votre nouveau climatiseur, familiarisez-vous avec la télécommande. Ce qui suit est une brève introduction à la télécommande elle-même. Pour savoir comment utiliser votre climatiseur, reportez-vous à la section « Utilisation des fonctions de base » de ce manuel.



5 INDICATEURS DE L'ÉCRAN DE LA TÉLÉCOMMANDE

5 - Indicateurs de l'écran de la télécommande

Les informations s'affichent lorsque la télécommande est allumée.

-  Non applicable pour cette unité
-  Écran de fonction de nettoyage actif
-  Écran Breeze Away
-  Écran des nouvelles fonctionnalités
-  Non applicable pour cette unité
-  Affichage du mode veille
-  Non applicable pour cette unité
-  Affichage de la fonction Suivez-moi
-  Non applicable pour cette unité
-  écran de fonction de contrôle sans fil
-  écran de détection de batterie faible (clignotant)

Indicateur de transmission

S'allume lorsque la télécommande envoie un signal à l'unité intérieure.



Affichage de **TIMER ON**



Affichage de **TIMER OFF**

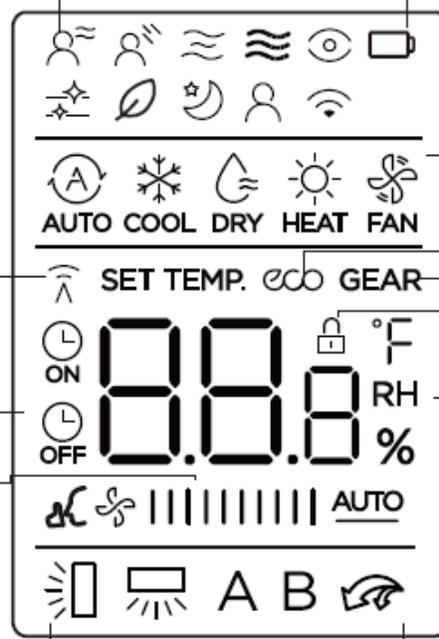
Affichage de la fonction Silence

Affichage de FAN SPEED

Affiche la vitesse du ventilateur sélectionnée :

Silence		1%
		2%-20%
LOW		21%-40%
MED		41%-60%
		61%-80%
HIGH		81%-100%
AUTO	AUTO	

Cette vitesse de ventilation ne peut pas être ajustée en mode AUTO ou DRY.



Pantalla MODE

Affiche le courant, y compris



Affichage ÉCO

S'affiche lorsque la fonction ECO est activée

Affichage GEAR

S'affiche lorsque la fonction GEAR est activée

Affichage LOCK

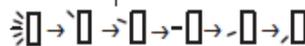
S'affiche lorsque la fonction LOCK est activée

Affichage de la Température/Heure/ Vitesse du ventilateur

Affiche la température réglée par défaut, la vitesse du ventilateur ou le réglage de la minuterie lorsque la fonction TIMER ON/OFF est utilisée :

- Plage de température : 16-30 °C/60-86 °F.
- Plage de réglage de la minuterie : 0-24 heures.
- Plage de réglage de la vitesse du ventilateur : AU-100%
- Plage de réglage de l'humidité : 35% à 85%

Cet affichage est vide lorsque l'appareil fonctionne en mode FAN.



Affichage de l'oscillation horizontale des volets



Affichage de l'oscillation automatique des volets verticaux



Affichage du mode Turbo



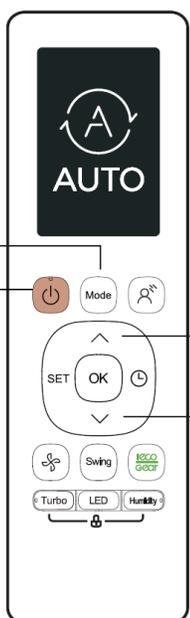
A Non disponible pour cette unité
B

Todos los indicadores que se muestran en la figura tienen como objetivo una presentación clara. Pero durante la operación real, sólo los signos de función relativos se muestran en la ventana de visualización.

TEMPÉRATURE DE RÉGLAGE

La plage de température de fonctionnement des unités est de 16 à 30 °C (60 à 86 °F). Vous pouvez augmenter ou diminuer la température réglée par incréments de 0,5 °C (1 °F) ou 1 °C (1 °F).

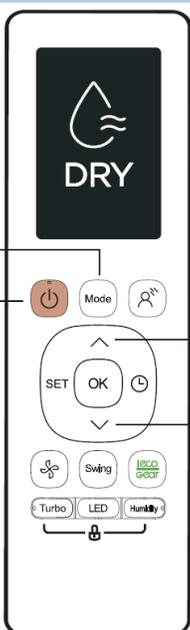
6.1 Mode Auto (Automatique)



1. Appuyez sur la touche Mode pour sélectionner Auto.
2. Réglez la température à l'aide de la touche Temp vers le haut ou vers le bas.
3. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour démarrer l'unité.

REMARQUE : En mode automatique, l'unité sélectionne automatiquement le mode Cool, de Fan ou Heat en fonction de la température réglée. La vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée en mode automatique.

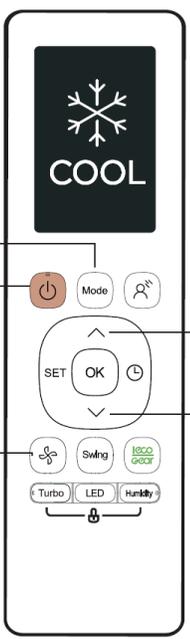
6.3 Mode Dry (Déshumidification)



1. Appuyez sur la touche Mode pour sélectionner Dry.
2. Réglez la température à l'aide de la touche Temp up ou Temp down.
3. Appuyez sur la touche ON/OFF pour démarrer l'unité.

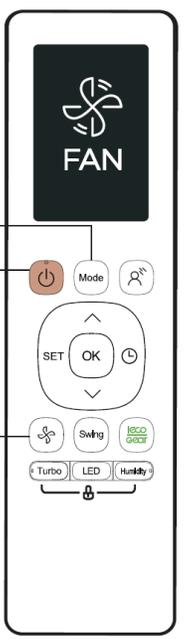
REMARQUE : La vitesse du ventilateur ne peut pas être modifiée en mode Dry.

6.2 Mode Cool (Climatisation)



1. Appuyez sur la touche Mode pour sélectionner le mode Cool.
2. Réglez la température à l'aide de la touche Temp up ou Temp down.
3. Appuyez sur la touche Fan pour sélectionner la vitesse du ventilateur dans une plage allant de AU à 100 %.
4. Appuyez sur la touche ON/OFF pour démarrer l'unité.

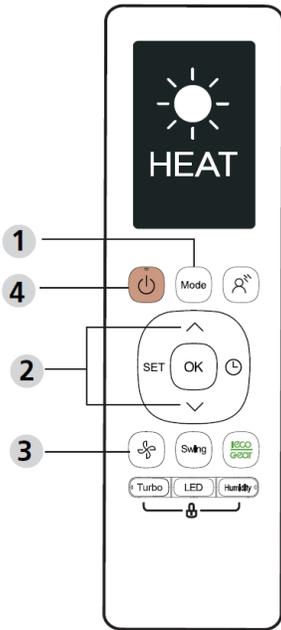
6.4 Mode Fan (Ventilation)



1. Appuyez sur la touche Mode pour sélectionner le mode Fan.
2. Appuyez sur la touche Fan pour sélectionner la vitesse du ventilateur dans une plage allant de AU à 100 %.
3. Appuyez sur la touche ON/OFF pour démarrer l'unité.

REMARQUE : Vous ne pouvez pas régler la température en mode Fan. Par conséquent, l'écran ACL de votre télécommande n'affichera pas la température.

6.5 Mode Heat (Chauffage)



1. Appuyez sur la touche Mode pour sélectionner le mode Heat.
2. Réglez la température à l'aide de la touche Temp up ou Temp down.
3. Appuyez sur la touche Ventilateur pour sélectionner la vitesse du ventilateur dans une plage allant de AU à 100 %.
4. Appuyez sur la touche ON/OFF pour démarrer l'unité.

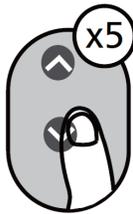
REMARQUE : Lorsque les températures extérieures baissent, les performances de la fonction de chauffage de votre unité peuvent être affectées. Dans ce cas, nous recommandons d'utiliser cette unité conjointement avec d'autres appareils de chauffage.

6.6 Réglage du minuteur

Réglage TIMER ON :



Appuyez sur le bouton TIMER pour déclencher la séquence de temps ON.



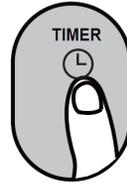
25 h

Appuyez cinq fois sur le bouton d'augmentation ou de diminution de la température pour régler l'heure souhaitée de mise en marche de l'unité.

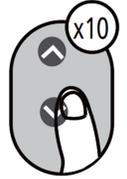


Dirigez la télécommande vers l'unité et attendez 1 seconde. La fonction TIMER ON sera activée.

Réglage TIMER OFF :



Appuyez sur le bouton TIMER pour déclencher la séquence de temps OFF.



50 h

Appuyez dix fois sur le bouton Augmentation ou Diminution de la température pour régler l'heure souhaitée de mise en marche de l'unité.



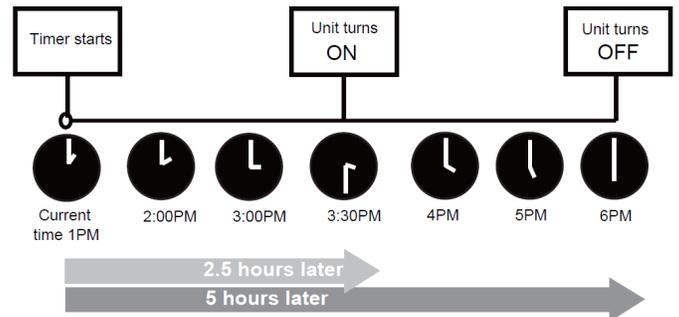
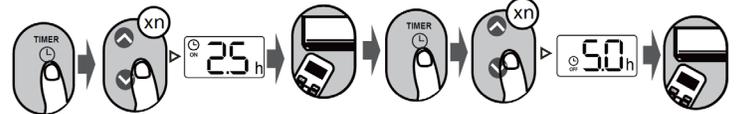
Dirigez la télécommande vers l'unité et attendez 1 seconde. La fonction TIMER OFF sera activée.

REMARQUE :

1. Lorsque vous réglez TIMER ON ou TIMER OFF, la durée augmente par incréments de 30 minutes à chaque pression, jusqu'à 10 heures. Au-delà de 10 heures et jusqu'à 24 heures, elle augmente par incréments d'une heure. (Par exemple, appuyez 5 fois pour atteindre 2,5 heures puis 10 fois pour parvenir à 5 heures). Le minuteur revient à 0,0 au-delà de 24 heures.
2. Vous pouvez annuler ces deux fonctions en remettant leur minuteur à 0,0h.

Exemple de réglage TIMER ON & OFF :

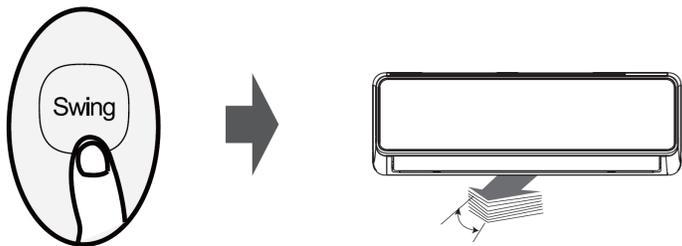
N'oubliez pas que les périodes de temps que vous définissez pour les deux fonctions se réfèrent à des heures ultérieures à l'heure actuelle.



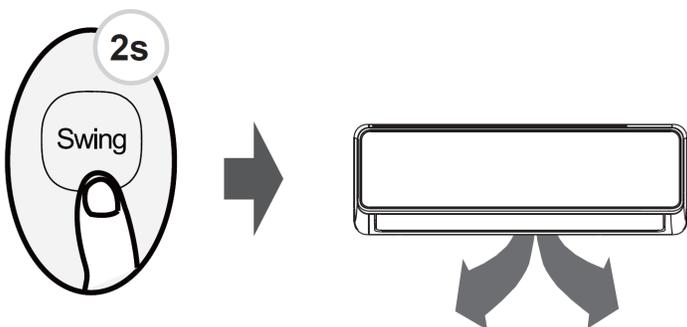
Exemple : Si l'heure actuelle est 13h00, l'unité s'allumera 2,5 heures plus tard (15h30) et s'éteindra à 18h00.

7.1 Fonction Swing

Appuyez sur le bouton Swing.

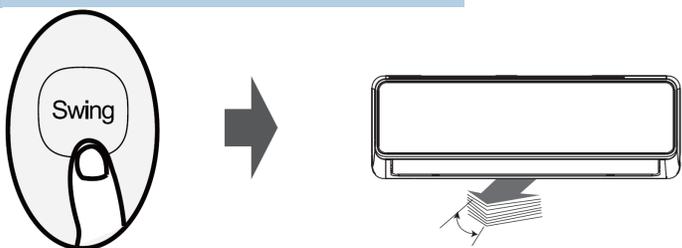


Le volet horizontal monte et descend automatiquement lorsque l'on appuie sur le bouton Swing. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour l'arrêter.



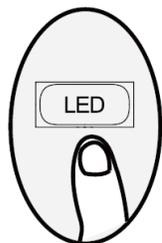
Lorsque ce bouton est appuyé pendant plus de 2 secondes, la fonction d'orientation verticale des volets est activée.

7.2 Direction du flux d'air

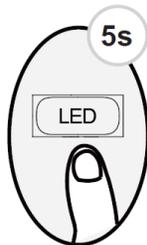


Lorsque le bouton Swing est appuyé en continu, il est possible de régler cinq différentes directions de flux d'air. Le volet se déplace dans une plage différente à chaque fois que l'on appuie sur le bouton. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que la direction souhaitée soit atteinte.

7.3 Affichage DEL

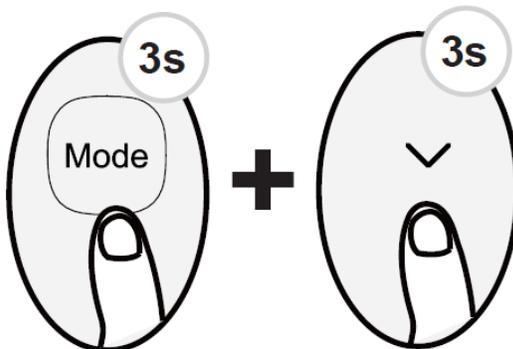


Appuyez sur le bouton DEL pour allumer et éteindre l'affichage de l'unité intérieure.



Lorsque vous appuyez sur ce bouton pendant plus de 5 secondes, l'unité intérieure affiche la température réelle de la pièce. Si vous appuyez à nouveau sur ce bouton pendant plus de 5 secondes, vous reviendrez à l'affichage de la température de consigne.

7.4 Fonction panneau basculant



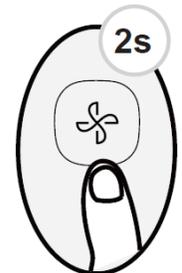
Appuyez simultanément sur le bouton Mode et sur le bouton flèche vers le bas pendant plus de 3 secondes pour activer cette fonction. La télécommande affichera « F2 ». Lors du réglage de l'état du panneau, appuyez sur les boutons flèche vers le haut ou vers le bas de la télécommande pour contrôler la montée ou la descente de la grille. Appuyez sur n'importe quel autre bouton pour quitter le réglage.

7.5 Fonction Breeze Away



Cette fonction empêche le flux d'air de souffler directement sur le corps.
REMARQUE : cette fonction est disponible uniquement dans les modes Cool, Fan et Dry.

7.6 Fonction silencieuse



When the fan button is pressed for more than 2 seconds, the Silence function will activate/deactivate.

Due to the compressor's low frequency of operation, it may result in insufficient cooling or heating capacity. Press ON/OFF, Mode, Turbo, or Clean buttons while operating to cancel the silence function.

7.7 Fonction ECO/GEAR



Appuyez sur le bouton ECO/GEAR pour passer en mode d'économie d'énergie dans l'ordre suivant :

ECO > GEAR (75%) > Mode de réglage précédent > ECO...

(Remarque : Uniquement disponible en mode COOL.)

Fonctionnement ECO:

En mode climatisation, appuyez sur ce bouton, et la télécommande ajuste automatiquement la température à 75°F/24°C, règle la vitesse du ventilateur sur Auto (lorsque la température définie est inférieure à 75°F/24°C). Si la température définie est supérieure à 75°F/24°C, appuyez sur le bouton ECO, la vitesse du ventilateur passera à Auto, et la température définie restera inchangée.

Remarque : Appuyer sur le bouton ECO, ou modifier le mode ou ajuster la température de consigne à moins de 75°F/24°C arrêtera le fonctionnement ECO. En mode ECO, la température définie doit être égale ou supérieure à 75°F/24°C, sinon la climatisation risque d'être insuffisante. En cas d'inconfort, appuyez à nouveau sur la touche ECO pour l'arrêter.

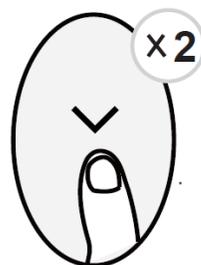
Fonctionnement GEAR :

Appuyez sur le bouton ECO/GEAR pour accéder au fonctionnement GEAR comme suit :

75% (jusqu'à 75 % de consommation d'énergie électrique) >
50% (jusqu'à 50 % de consommation d'énergie électrique) >
Mode de réglage précédent

En mode GEAR, la température de réglage revient sur l'écran d'affichage au bout de 3 secondes après la sélection du réglage souhaité.

7.8 Fonction FP



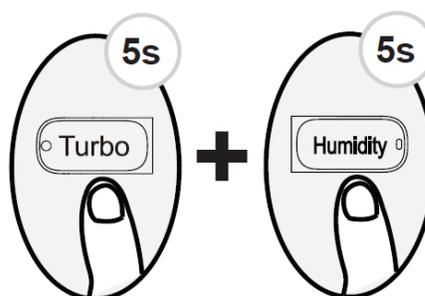
L'unité fonctionnera à une vitesse de ventilation élevée (lorsque le compresseur est en marche) avec une température réglée automatiquement à 8 °C/46 °F.

Appuyez deux fois sur ce bouton dans une section en mode HEAT et à une température de réglage de 60°F/16°C pour activer la fonction FP.

Appuyez sur le bouton On/Off, Mode, Fan ou Temperature pour annuler cette fonction.

Remarque : Cette fonction est réservée aux climatiseurs à thermopompe.

7.9 Fonction Lock



Appuyez simultanément sur les touches Humidity et Turbo pendant plus de 5 secondes pour activer la fonction Lock (verrouillage).

Aucun bouton ne répondra. Appuyez à nouveau sur ces deux boutons pendant 2 secondes pour désactiver la fonction Lock.

7.10 Fonction Turbo

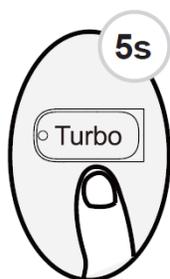


Lorsque la fonction Turbo est activée en mode COOL, l'unité souffle de l'air frais avec le réglage de ventilation le plus fort pour relancer le processus de climatisation.

Lorsque la fonction Turbo est activée en mode HEAT, l'unité souffle de l'air chaud avec le réglage de ventilation le plus fort pour relancer le processus de chauffage (certaines unités).

Pour les unités équipées d'éléments chauffants électriques, le chauffage électrique s'activera et relancera le processus de chauffage.

7.11 Fonction Super Chaleur



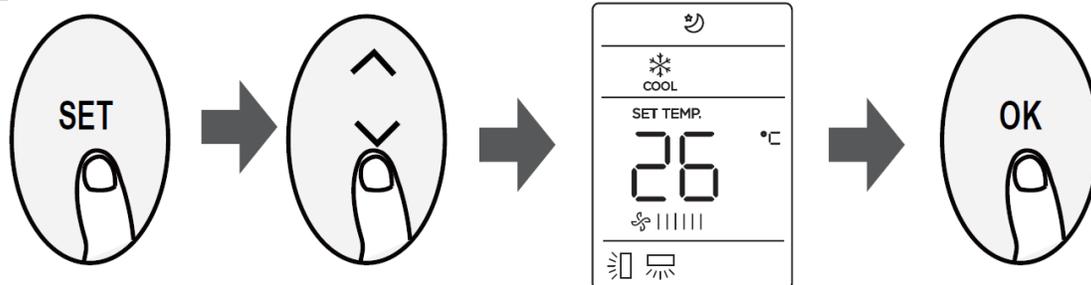
Appuyez sur le bouton Turbo pendant 5 secondes en mode Chauffage/Auto pour lancer la fonction de surchauffe. Pour arrêter cette fonction, appuyez sur la touche pendant 3 secondes. Cette fonction est principalement utilisée pour améliorer la vitesse de chauffage de l'unité à basse température.

En mode Super Heat, le volet s'ouvre à l'angle maximum pour permettre à l'unité d'atteindre la température prédéfinie dans le temps le plus court possible.

Remarque : La fonction anti-froid est désactivée 5 minutes après le démarrage du compresseur. Cela peut entraîner une baisse de la température de sortie de l'air.

- Si la fonction Super Heat est activée, « On » s'affiche pendant 3 secondes sur la fenêtre d'affichage de l'unité intérieure.
- Si la fonction Super Heat est arrêtée, « OFF » s'affiche pendant 3 secondes sur la fenêtre d'affichage de l'unité intérieure.
- Changez de mode ou éteignez l'unité pour arrêter la fonction Super Heat.

7.12 Fonction Set



- Appuyez sur le bouton SET pour accéder au réglage de la fonction, puis appuyez sur le bouton SET ou sur le bouton Temp Up ou Temp Down pour sélectionner la fonction souhaitée. Le symbole sélectionné clignote sur l'écran. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.
- Pour annuler la fonction sélectionnée, suivez les mêmes procédures que ci-dessus.
- Appuyez sur le bouton SET pour faire défiler les fonctions de fonctionnement comme suit :

Active Clean (🌀) > Fresh* (🍃) > Sleep* (🌙) > Follow Me (👤) -> AP Mode (📶)

[*]: Disponible uniquement pour les unités dotées de cette fonctionnalité.

Fonction FRESH :

Lorsque la fonction Fresh est lancée, le dépoussiéreur ioniseur/plasma est mis sous tension et aidera à éliminer le pollen et les impuretés de l'air.

Fonction Sleep :

The sleep function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control.

Remarque : La fonction Sleep n'est pas disponible en mode FAN ou DRY.

Fonction AP :

Choisissez le mode AP pour terminer la configuration du réseau sans fil. Pour certaines unités, le fait d'appuyer sur le bouton SET ne fonctionne pas. Pour passer en mode AP, appuyez continuellement sur le bouton DEL sept fois en l'espace de dix secondes.

Fonction Active Clean

La technologie Active Clean élimine la poussière, la moisissure et la graisse qui peuvent provoquer des odeurs lorsqu'elles adhèrent à l'échangeur thermique en gelant automatiquement le givre puis en le dégelant rapidement. Lorsque cette fonction est activée, la fenêtre d'affichage de l'unité intérieure indique « CL ». Au bout de 20 à 45 minutes, l'unité s'éteint automatiquement et annule la fonction de nettoyage.

Fonction Follow Me :

La fonction Follow Me permet à la télécommande de mesurer la température à son emplacement actuel et d'envoyer ce signal à l'unité à intervalle de 3 minutes. Lorsque vous utilisez les modes AUTO, COOL ou HEAT, mesurer la température ambiante à partir de la télécommande (au lieu de l'unité intérieure elle-même) permettra à l'unité d'optimiser la température autour de vous et de vous assurer un maximum de confort.

Remarque : Appuyez sur le bouton Set pour sélectionner la fonction Follow Me, puis appuyez sur le bouton OK pour confirmer. Une pression de 3 secondes sur le bouton OK permet de démarrer/arrêter la fonction de mémorisation de la fonction Follow Me.

- Si la fonction de mémoire est activée, « On » s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.
- Si la fonction de mémorisation est arrêtée, « OFF » s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.
- Lorsque la fonction de mémoire est activée, appuyer sur le bouton ON/OFF, changer de mode ou une coupure de courant n'annule pas la fonction Follow Me.



MRCOOL®
COMFORT MADE SIMPLE

Télécommande MRCOOL® Bi-bloc

La conception et les spécifications de ce produit et/ou de ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.
Consultez le représentant ou le fabricant pour plus de détails.